

## A2.13 Bij de bank



- Een bankrekening openen.
- Doe online aankopen en wees vertrouwd met gangbare betaalmethoden.
- Maak kennis met de grootste banken van het land.

**De bankrekening**      *(La cuenta bancaria)*

**De pinpas**              *(La tarjeta de débito)*

**De creditcard**        *(La tarjeta de crédito)*

**De cheque**            *(El cheque)*

**Het biljet**             *(El billete)*

**Het muntgeld**        *(El cambio en monedas)*

**De betaling**          *(El pago)*

**Contant betalen**      *(Pagar en efectivo)*

**Geld afhalen**        *(Sacar dinero)*

**De geldautomaat**    *(El cajero automático)*

**Een rekening openen** *(Abrir una cuenta)*

**Sparen**                *(Ahorrar)*

**Toevoegen**          *(Añadir)*

### 1. Escanea el código QR para ver el vídeo, o lee el texto.



1. Waarmee regel je internetbankieren meestal?
  - a. Met de computer of laptop via Mijn ING
  - b. Alleen met contant geld
  - c. Met een papieren overschrijvingsformulier
  - d. Alleen met een betaalpas in de winkel
2. Welke manier gebruik je voor mobiel bankieren?
  - a. De app op je telefoon of tablet
  - b. Een formulier dat je per post verstuurt
  - c. Een kaartlezer op kantoor
  - d. Een website in de supermarkt
3. Wat is een voordeel van bankieren op de computer?
  - a. Je hebt een groot scherm en meer functies
  - b. Je kunt alleen kleine bedragen betalen
  - c. Je hoeft nooit in te loggen
  - d. Je hebt geen internet nodig
4. Wat is vaak nodig om een betaling goed te keuren?
  - a. Een afspraak bij het bankkantoor
  - b. Een handtekening op papier
  - c. Een paspoort bij de balie
  - d. Goedkeuring via de app

1-a 2-a 3-a 4-d

### 2. Gramática: Expresar deseos con el pretérito imperfecto

Expresa un deseo o arrepentimiento sobre algo que no es real: Had ik maar, kon ik, wist ik.



1. Usa el onvoltooid verleden tijd para expresar arrepentimiento o un deseo no cumplido.
2. La situación es imaginaria o no es realista en este momento.
3. A menudo va acompañado de 'maar'.

**Situatie** (Situación) **Voorbeelden** (Ejemplos)

Wens (Deseo)	<p>Was het al maar zomervakantie. (<i>Ojalá ya fueran las vacaciones de verano.</i>)</p> <p>Had ik maar meer geld, dan kon ik mijn huur betalen. (<i>Ojalá tuviera más dinero; entonces podría pagar mi alquiler.</i>)</p> <p>At ik maar wat gezonder, dan was ik slanker. (<i>Ojalá comiera más sano; entonces sería más delgado/a.</i>)</p>
Spijt (Arrepentimiento)	<p>Hadden we maar gewacht. (<i>Ojalá hubiéramos esperado.</i>)</p> <p>Had ik maar meer gespaard. (<i>Ojalá hubiera ahorrado más.</i>)</p> <p>Had ik maar beter geluisterd. (<i>Ojalá hubiera escuchado mejor.</i>)</p>

- \_\_\_\_\_ ik maar meer gespaard, dan kon ik nu makkelijk een huis kopen.  
a. Heb      b. Zou      c. Hadde      d. Had
- \_\_\_\_\_ het maar volgende week, dan stond mijn salaris al op mijn bankrekening.  
a. Wees      b. Is      c. Was      d. Zou zijn

1. Had 2. Was

**Reescribe las frases**

- (Had ik maar) Ik heb geen geld voor de huur.

*(Si tan solo tuviera suficiente dinero para pagar el alquiler.)*

- (Was het maar) Het regent vandaag en ik moet werken.

*(Ojalá hiciera buen tiempo y yo estuviera libre.)*

- (Had ik maar) Ik leer nu weinig Nederlands en dat is niet goed voor mijn examen.

*(Si tan solo hubiera estudiado más neerlandés, mi examen habría sido más fácil.)*

### 3.Ejercicios



#### 1. Relaciona los elementos que tienen un significado relacionado.

- |                        |                                      |
|------------------------|--------------------------------------|
| a. Een rekening openen | 1. De betaalpas                      |
| b. De pinpas           | 2. Met biljetten en muntgeld betalen |
| c. Geld afhalen        | 3. Geld uit de geldautomaat halen    |
| d. Contant betalen     | 4. Een bankrekening openen           |

a-4 b-1 c-3 d-2

#### 2. Abrir una cuenta en un banco neerlandés (Audio disponible en la aplicación)

**Rellena los huecos:** rekening openen, geldautomaat, bankrekening, betalingen, pinpas, contant, geld afhalen, sparen

Veel expats openen in Nederland een \_\_\_\_\_ bij ING, Rabobank of ABN AMRO. Met een Nederlandse rekening kunt u uw salaris krijgen, huur betalen en makkelijk online winkelen. U kunt een \_\_\_\_\_ in een kantoor, of via internetbankieren op uw laptop. Vaak heeft u een identiteitsbewijs en een adres in Nederland nodig.

Bij uw nieuwe rekening krijgt u meestal een \_\_\_\_\_. Daarmee kunt u in de winkel betalen en bij een \_\_\_\_\_ . U kiest zelf of u \_\_\_\_\_ betaalt of met pin. Steeds meer mensen \_\_\_\_\_ ook online. Ze bekijken hun \_\_\_\_\_ via internetbankieren of mobiel bankieren in de app. Zo hebben ze altijd snel overzicht over hun geld.

*Muchos expatriados abren en los Países Bajos una **cuenta bancaria** en ING, Rabobank o ABN AMRO. Con una cuenta neerlandesa puede recibir su salario, pagar el alquiler y comprar fácilmente por Internet. Puede **abrir una cuenta** en una sucursal o mediante la banca por Internet desde su portátil. A menudo necesita un documento de identidad y una dirección en los Países Bajos.*

*Al abrir su cuenta nueva normalmente recibe una **tarjeta de débito** . Con ella puede pagar en la tienda y en un **cajero automático retirar dinero** . Usted elige si paga **en efectivo** o con tarjeta. Cada vez más personas también **ahorran** en línea. Consultan sus **pagos** mediante la banca por Internet o la banca móvil en la aplicación. Así siempre tienen una visión rápida de su dinero.*

1. Waarom is het handig om in Nederland een bankrekening te hebben?

\_\_\_\_\_

2. Hoe kunt u een nieuwe rekening openen volgens de tekst?

\_\_\_\_\_

### 3. Escucha el fragmento de audio e indica si las siguientes afirmaciones son verdaderas o falsas.

	Verdadero	Falso
Ze gaat naar de bank om een betaalrekening en ook een spaarrekening te openen.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ze wil voor online aankopen vooral haar creditcard gebruiken.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Als ze contant geld nodig heeft, haalt ze dat bij de geldautomaat.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



### 4. Elige la solución correcta

- \_\_\_\_\_ gisteren al een bankrekening, dan had ik meteen mijn loon kunnen laten storten. *(Si tan solo ayer ya hubiera tenido una cuenta bancaria, entonces podrían haber ingresado mi sueldo de inmediato.)*
  - Heb ik gehad
  - Had ik
  - Heb ik maar
  - Had ik maar
- \_\_\_\_\_ meer contant geld \_\_\_\_\_, dan hoefde ik nu niet naar de geldautomaat te lopen. *(Si tan solo hubiera llevado más dinero en efectivo, no tendría que ir ahora al cajero automático.)*
  - Nam ik, genomen
  - Heb ik maar, nam
  - Had ik maar, genomen
  - Had ik, nemen
- \_\_\_\_\_ beter gespaard, dan had ik nu genoeg geld voor een nieuwe laptop. *(Si tan solo hubiera ahorrado mejor, ahora tendría suficiente dinero para un portátil nuevo.)*
  - Heb ik maar
  - Had ik
  - Heb ik gehad
  - Had ik maar

1. Had ik maar 2. Had ik maar, genomen 3. Had ik maar

### 5. Lee el diálogo y responde a las preguntas

- Medewerker bank:** Goedemiddag, waarmee kan ik u helpen?  
*(Buenas tardes, ¿en qué puedo ayudarle?)*
- Klant:** Goedemiddag, ik wil graag een nieuwe bankrekening openen om mijn salaris te krijgen.  
*(Buenas tardes, me gustaría abrir una cuenta bancaria nueva para recibir mi salario.)*
- Medewerker bank:** Dat kan, ik open een betaalrekening voor u en u krijgt ook direct een pinpas.  
*(Claro, le abriré una cuenta corriente y también recibirá inmediatamente una tarjeta de débito.)*
- Klant:** Prima, dan kan ik straks makkelijk betalen in de winkel en online.  
*(Perfecto, así podrá pagar fácilmente en la tienda y en línea.)*



1. Waarom wil de klant een rekening openen bij de bank?

---

2. Hoe betaal jij nu meestal in de supermarkt: contant of met pinpas?

---

## 6. Responde a las preguntas usando el vocabulario de este capítulo.

*Ik wilde graag een rekening openen, omdat... / Vroeger betaalde ik meestal..., maar nu... / Meestal betaal ik met..., omdat...*

1. Kunt u kort vertellen bij welke bank u nu bent en waarom u voor deze bank heeft gekozen?  
\_\_\_\_\_
2. Stel: u wilt in Nederland een nieuwe bankrekening openen. Wat zegt u tegen de medewerker aan de balie?  
\_\_\_\_\_
3. Hoe betaalde u vroeger meestal in uw land en hoe betaalt u nu het liefst in Nederland? Kunt u dat kort vergelijken?  
\_\_\_\_\_
4. Kunt u uitleggen hoe u meestal online iets koopt en betaalt, bijvoorbeeld een boek of een treinkaartje?  
\_\_\_\_\_

## 7. Correo electrónico

**Geachte heer/mevrouw,**

U heeft online een **nieuwe betaalrekening** aangevraagd bij ING. Om de **rekening te openen**, hebben wij nog een keuze van u nodig:

- Wilt u een **pinpas** én toegang tot **internetbankieren** en **mobiel bankieren** via de app?
- Of wilt u alleen een **pinpas** en **papieren afschriften** per post?

In beide gevallen kunt u later een **sparrekening** toevoegen.

Kunt u in een e-mail uw keuze doorgeven en erbij schrijven hoe u meestal wilt **betalen** (contant, pinpas of creditcard)?

Met vriendelijke groet,

Sarah Jansen

ING Klantenservice



**Escribe una respuesta adecuada:** *Ik kies voor... / Ik zou graag willen... / Kunt u mij ook vertellen...*

---



---



---

<b>Verbos importantes</b>	<b>Nemen</b> ( <i>tomar</i> )	<b>Hebben</b> ( <i>tener</i> )	<b>Spreken</b> ( <i>hablar</i> )
	Onvoltooid verleden tijd (OVT)	Onvoltooid verleden tijd (OVT)	Onvoltooid verleden tijd (OVT)
ik	nam	had	sprak
jij/je	nam	had	sprak
hij/zij/ze/het	nam	had	sprak
wij/we	namen	hadden	spraken
jullie	namen	hadden	spraken
zij/ze	namen	hadden	spraken